

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 476

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnementen:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
Dies Semester 8.
Ausland: Zuschlag des Posto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Parait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fêtes exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 5 Cts. die viergespaltene Borgizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zürigo

1904. 14. Dezember. Die Firma Gg. Roth, Ingenieur, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1904, pag. 14) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Limmatquai 94, Zürich I.

15. Dezember. Inhaberin der Firma S. Kuhl-Stöckli in Herrliberg ist Seraphina Kuhl, geb. Stöckli, von Killobberg, in Herrliberg. Weinhandel und Immobilienverkehr. Zur Seeburg.

15. Dezember. Inhaberin der Firma B. Bachofen-Schaffner in Schwamendingen ist Bertha Bachofen geb. Schaffner, von Nänikon-Uster, in Schwamendingen. Landwirtschaft, Viehhandel und Immobilienverkehr. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Jakob Bachofen-Schaffner.

15. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Wasser-versorgung Langnau a. A. in Liquid. in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. Februar 1902, pag. 277) bat die Liquidation beendet und es ist daher diese Firma nebst den Unterschriften, bzw. Namen der Liquidatoren und Vorstandsmitglieder Rudolf Schnurtenberger, Joh. Jakob Urner, Hermann Brecker, Jean Müller und Albert Rauber erschienen.

15. Dezember. Inhaberin der Firma A. Diener-Senn in Höngg ist Anna Diener geh. Senn, von Wädenswil, in Höngg. Metzgerei. Bei der Post. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Heinrich Diener-Senn.

15. Dezember. In der Firma Max Roon in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 136 vom 2. April 1903, pag. 541) ist die Prokura der Frau Hannchen Roon-Kaufmann erschienen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

Berichtigung. In der Publikation hettreffend die Firma J. Jost-Füri in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 451 vom 29. November 1904, pag. 1801) muss es auf der vierten Zeile anfangs heissen: -metzgerei:

1904. 14. Dezember. Inhaber der Firma H. Probst in Langenthal ist Hans Probst, von Ins, Hotelier in Langenthal. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels « Jura » an der neuen Bahnhofstrasse in Langenthal.

Bureau Bern.

15. Dezember. Die Firma G. Cottier in Bern (S. H. A. B. Nr. 28 vom 28. Februar 1883, pag. 207) ist infolge Hinschiedes des Inhabers Friedrich Gottlieb Cottier erschienen.

Inhaber der Firma P. Monteil (vorm. G. Cottier) in Bern ist Martin Paul Monteil, von Kammersrohr (Solothurn), in Bern. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Bundesgasse 14 in Bern.

15. Dezember. Inhaber der Firma Fabrik Kohlensaurer Brunnen „Simplex“ H. Hoffmann in Bern ist Franz Friedrich Hoffmann, von Hadersleben (Schleswig), auf dem Gurten zu Bern. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb der Mineralwasserapparate « Simplex ». Geschäftslokal: Helvetiastrasse 5 in Bern.

15. Dezember. Inhaber der Firma Fr. Christen in Bern ist Friedrich Christen, von Leimiswil, in Bern. Natur des Geschäftes: Kohlenhandlung. Geschäftslokal: Lorainestrasse 71.

Bureau Interlaken.

12. Dezember. Der Inhaber der Firma J. Hügi, Hôtel Blümisalp, in Wengen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 8. Juli 1904, pag. 1097), ändert seine Firma ab in J. Hügi, Blümisalp-Hôtel-Savoy, Hôtel Savoie in Wengen.

12. Dezember. Im Vorstand des Gemeinwütigen Vereins von Interlaken und Umgebung in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 228 vom 25. Juni 1900, pag. 915) haben unter verschiedenen Malen Personalveränderungen stattgefunden. Präsident des Vorstandes ist nun Fritz Marti, Oberförster, von Sumiswald, in Interlaken, Vizepräsident ist Arnold Schuhmacher, von Aarburg, Bankkassier, in Matten, Sekretär ist Ernst Steiner, von Bern, Sekundarlehrer, in Unterseen, erster Beisitzer ist Albert Bürgi, von Dussnang, Wirt zum Eden-Hotel, in Interlaken, und zweiter Beisitzer ist Eduard Seiler, von Bönigen, Hoteldirektor, in Interlaken.

14. Dezember. Unter der Firma Ersparniskasse Brienz gründet sich, mit Sitz in Brienz, eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, einerseits Geldanlagen gegen Zinsvergütung entgegenzunehmen und zu verwalten und dadurch den Fleiss und die Sparsamkeit der Bevölkerung zu heben, anderseits dem Landwirt, dem Handels- und Gewerbestand durch Gewährung von Barvorschüssen und Eröffnung von Krediten die Geldbedürfnisse zu vermitteln und den Geldverkehr zu erleichtern. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. November 1904 festgestellt worden. Die Gesellschaft konstituiert sich auf unbestimmte Zeit. Das Gesellschafts-

Abonnementen:

Suisse: un an fr. 6.
2^e semestre 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Parait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fêtes exceptés.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

kapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien, nämlich: 200 Aktien à Fr. 50 und 100 Aktien à Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen ist über der von der Generalversammlung bezeichnete Verwalter oder der Verwaltungsratspräsident aus; der Verwalter, event. der Verwaltungsratspräsident führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Verwalter der Gesellschaft ist Albert Egger, Notar, Verwaltungsratspräsident ist Jakob Wick, Wirt, beide in Brienz.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

14. Dezember. Die Firma Neuenschwander & Cie. in Ranschüli, Gde. Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 274 vom 30. September 1896, pag. 1128), ist infolge Ablebens des einten Gesellschafters Niklaus Aeschlimann nach erfolgter Liquidation erschossen.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

14. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Habegger in Oherhofen zu Bowil ist Fritz Habegger, von Truh, wohnhaft in Oherhofen zu Bowil. Natur des Geschäftes: Holzsägerei und Holzhandlung. Geschäftslokal: In Oherhofen zu Bowil.

14. Dezember. Inhaber der Firma Chr. Stucki in Münsingen ist Christian Stucki, von Blumenstein, wohnhaft in Münsingen. Natur des Geschäftes: Kundenmühlerei und Futtermittelhandlung. Geschäftslokal: Im Dorf Münsingen.

14. Dezember. Inhaber der Firma Peter Lehmann in Münsingen ist Peter Lehmann, von Langnau, in Münsingen. Natur des Geschäftes: Handel mit Futtermitteln, Sämereien und Düngmitteln. Geschäftslokal: Im Dorf Münsingen.

14. Dezember. Inhaber der Firma J. U. Bichsel im Fankhaus bei Walkringen ist Johann Ulrich Bichsel, von Hasle, wohnhaft im Fankhaus zu Walkringen. Natur des Geschäftes: Krämerei. Geschäftslokal: Im Fankhaus bei Walkringen.

14. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Zürcher im Dorni zu Walkringen ist Fritz Zürcher, von Rüderswil, Viehhändler und Landwirt, wohnhaft im Dorni zu Walkringen. Natur des Geschäftes: Viehhändler. Geschäftslokal d. h. Sitz: Im Dorni zu Walkringen.

14. Dezember. Inhaber der Firma U. Byser-Heiniger in Wikardswil zu Walkringen ist Ulrich Ryser, Ulrichs sel., von Sumiswald, wohnhaft in Wikardswil zu Walkringen. Natur des Geschäftes: Krämerei. Geschäftslokal: In Wikardswil zu Walkringen.

14. Dezember. Inhaber der Firma Oskar Eichler in Münsingen ist Oskar Eichler, von Walterswil, in Münsingen. Natur des Geschäftes: Buchbinderei, Tahak- und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Im Vorderdorf zu Münsingen.

14. Dezember. Inhaber der Firma R. Schüpbach in Münsingen ist Rudolf Schüpbach, von Steffisburg und Arni, wohnhaft in Münsingen. Natur des Geschäftes: Schweinemetzgerei und Fabrikation von Wurstwaren. Geschäftslokal: An der Tägertschistrasse zu Münsingen.

Glarus — Glaris — Glarona

1904. 15. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Becker & Hösli in Glarus (S. H. A. B. Nr. 5 vom 20. Januar 1886, pag. 32) ist infolge Todes der Witwe Johanna Becker erschossen. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die neue Firma « C. Hösli vorm. Becker & Hösli » in Glarus.

15. Dezember. Inhaber der Firma C. Hösli vorm. Becker & Hösli in Glarus ist Caspar Hösli, von Haslen, in Glarus. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erschossenen Firma « Becker & Hösli ». Natur des Geschäftes: Damenkonfektion, Manufakturwaren und Mercerie.

Freiburg — Fribourg — Friborge

Bureau de Fribourg.

1904. 16. décembre. Le chef de la maison Math. Baechler, à Fribourg, est Matilde, née Mauron, épouse d'Auguste Baechler, de Bussy et Praroman, domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation du « Café du Marché », rue des Epouses.

Aargau — Argovie — Argovia

Bisirk Baden.

1904. 14. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma L. Kappeler-Bebi's Erben in Turgi (S. H. A. B. Nr. 296 vom 27. Juli 1903, pag. 1182) hat hier aufgelöst, die Firma, sowie die an Louis Zai, Linus Meyer und Martin Irniger erteilte Prokura ist erschossen.

Inhaber der Firma E. Kappeler-Bebi in Turgi, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Witwe Elise Kappeler-Bebi, von Baden und Turgi, in Turgi. Natur des Geschäftes: Baumwollspinnerei und Zwirnerei. Geschäftslokal: Haus Nr. 86. Die Firma erteilt Kollektiv-Prokura an Louis Zai, von Turgi; Linus Meyer, von Würenlingen; Martin Irniger, von Turgi, und Heinrich Meyer, von Bäretswil, alle in Turgi, in dem Sinne, dass je zwei der Genannten kollektiv zeichnen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1904. 12. décembre. Les chefs de la société en nom collectif Sœurs Lötcher, à la Murée, rière Ormont-Dessus, sont Louise-Emile Lötcher et Marie-Caroline Lötcher, filles majeures de Joseph Lötcher, de Flühi (Lucerne), domiciliées à la Murée, rière Ormont-Dessus. La société a

commencé le 20 novembre 1904. Genre de commerce: épicerie, mercerie. Bureaux: à la Murée, rière Ormont-Dessus.

Genf — Genève — Geneva

1904. 14 décembre. La raison C. P. Etienne, fabrication d'horlogerie et de bijoux artistiques avec oiseaux chantants, à Genève (F. o. s. du c. du 18 janvier 1900, n° 19, page 77), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 décembre. Le chef de la maison Lucien Etienne, à Genève, commencée le 1^{er} décembre 1904, est Lucien Etienne, de Tramelan (Berne), domicilié à Genève. Genre d'affaires: fabrication d'horlogerie et de bijoux artistiques avec oiseaux chantants. Magasin: 8, Rue du Mont-Blanc. (Ancien commerce C. P. Etienne.)

14 décembre. La raison M. Defraiture, fabrique de cigarettes portant la marque «Baffra», à Genève (F. o. s. du c. du 14 septembre 1904, n° 352, page 1406), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

14 décembre. La raison J. Tarin, inscrite comme épicerie et primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1887, n° 80, page 644), dont le titulaire est actuellement boulanger à Plainpalais, est radiée en vertu de l'article 13, dernier alinéa, du règlement du Registre de Commerce.

Eig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 18088. — 14 décembre 1904, 8 h.

Recorbet & C°, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres
et étuis.

**PRIVA
HOSANNA
FORUM
VELETA
DICTA**

Nr. 18089. — 12. Dezember 1904, 12 Uhr.
Bamberger, Lerol & C°, Fabrikanten,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Klosetts, Urinals, Waschtische, Wandbecken, Spültische,
Klosett-Spülapparate, Ausgüsse, Badewannen.

B. L. & Co's
„DIAMANT“
Porzellan-Emaille.

Nr. 18090. — 12. Dezember 1904, 12 Uhr.
Bamberger, Lerol & C°, Fabrikanten,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Klosetts, Urinals, Waschtische, Wandbecken, Spültische,
Klosett-Spülapparate, Ausgüsse, Badewannen, Klosett-Zugriffe.

B. L. & Co's
„DIAMANT“
Steingut.

Nr. 18091. — 14. Dezember 1904, 8 Uhr.

Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher
Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli,
Zürich (Suisse).

Makao und Schokolade, einfach und mit Beimischungen;
Konfiserieartikel.



N° 18092. — 14 décembre 1904, 8 h.

G. A. Charpié, négociant,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 18093. — 14 décembre 1904, 8 h.

G. A. Charpié, négociant,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 18094. — 14 décembre 1904, 8 h.

G. A. Charpié, négociant,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 18095. — 14 décembre 1904, 8 h.

G. A. Charpié, négociant,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 18096. — 14 décembre 1904, 8 h.

G. A. Charpié, négociant,
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 18097. — 14. Dezember 1904, 4 Uhr.

Adolf Krebs, Fabrikant,
Mannheim (Deutschland).

Schuh- und Lederputzmittel.

Pilo



Nr. 18098. — 14. Dezember 1904, 6 Uhr.

Alfred Wyser, Fabrikant,
Aarau (Schweiz).

Garne.



Nr. 18099. — 14. Dezember 1904, 6 Uhr.

Alfred Wyser, Fabrikant,
Aarau (Schweiz).

Garne.

N° 18100. — 14 décembre 1904, 8 h.

Mathilde Leibenger-Détraz, fabricante,
Sonzier-Montreux (Suisse).

Jenx de société.



Nr. 18101. — 15. Dezember 1904, 8 Uhr.
Joh. Pet. Becker junior, Fabrikant,
Remscheid (Deutschland).

Schlittschuhe und Rollschuhe.

Becker-Schlittschuhe

Nr. 18102. — 15. Dezember 1904, 8 Uhr.
Alb. Vellmer-Schneider, Kaufmann,
Basel (Schweiz).

Futterstoffe, insbesondere Mastmehl für Haustiere



Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3½% Obligationen unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf dem Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Basel, Zürich und St. Gallen, im Juni 1904.

(1520)

Die Direktion.

Actienbrauerei Basel.

Laut Beschluss der am 15. Dezember 1904 stattgefundenen Generalversammlung kann der Coupon Nr. 21 mit:

Fr. 35

von heute an bei den
Herren Ehinger & Co. und
La Roche Sohn & Co. (2635;)

eingezogen werden.
Basel, den 16. Dezember 1904.

Die Direktion.

Zürcher Kantonalbank.

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

3½% Obligationen,

auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, kündbar für die Bank nach Ablauf von 4 Jahren, für die Kreditoren nach Ablauf von 6 Jahren, in Stücken von 500, 1000 und 5000 Franken. (2319)

Zürich, den 28. Oktober 1904.

Die Direktion.

Amerikanische Schreibtische.

Grosses Lager, 5 Jahre Garantie, bestes Fabrikat; mit einem Schlossschlüssel schlieszen sich sämtliche Fächer und Schiebeläden. Die Pulte sind zerlegbar, laufen auf Rollen und werden in allen Holzarten geliefert.



Bureauaufzugs, amerikanische, nun Drahen und Schaukeln, auf Rollen laufend, in grosser Auswahl.

Aktenschrank: Generalvertrittung der Finkenrath stahlneisen Selbstöffnungschränke. Grosses Lager: Einrichtung grosser Bureaux u. Administrations. Bitte Katalog und event. Kostenvoranschläge zu verlangen.

Samuel Fischer, Basel

Spezialmöbel für moderne Bureaumöbelungen.

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich Preis jährlich Fr. 7

Abonnements nehmen alle Postbüros entgegen

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Designation der Ware Désignation des articles	November - Novembre		Januar - November Janvier - Novembre	
	1904	1903	1904	1903
Steinkohlen — Houille	1,318,806	1,261,509	14,957,785	14,094,805
Petroleum, roh, und Petroleumdestillate Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole	67,633	70,180	586,081	588,970
Schweineschmalz — Saindoux	1,711	1,892	15,500	16,023
Weizen — Froment	496,159	449,193	4,115,404	3,948,040
Hafer — Avoine	121,527	115,309	978,244	908,968
Gerste — Orge	27,115	28,097	188,156	104,885
Mais — Maïs	73,500	66,234	109,361	580,581
Grappa, Grieß, Grütze — Gruau, semoule	23,415	18,692	207,390	191,218
Mehl — Farine	41,929	37,296	319,435	297,471
Kaffee, röper — Café brut	9,408	10,497	87,212	98,217
Rehtabak — Tabac brut	6,514	4,621	68,351	64,816
Boh- und Krystallzucker, Stampf (Pille)	26,257	31,119	486,146	549,441
Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker				
Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, échets de sucre, sucre de raisins				
Zucker in Hütten, Platten, Blöcken	9,183	12,384	146,073	158,794
Sucre en pains, plaques, blocs				
Zucker geschnitten oder fein gepulvert	5,939	6,818	114,405	119,521
Sucre coupé ou en poudre fine	h1	h1	h1	h1
Wein in Fässern — Vins en fûts	101,510	110,728	1,077,501	1,051,541

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.		Banque nationale de Belgique.	
8 déc.	15 déc.	8 déc.	15 déc.
fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métall. 122,737,898	121,695,576	Circulat. de billets 648,808,990	658,541,790
Portefeuille 563,408,876	565,759,082	Comptes-courants 84,255,058	71,247,660

Deutsche Reichsbank.

7. Dez.	15. Dez.	7. Dez.	15. Dez.
Mark	Mark	Mark	Mark
Metallbestand 999,611,000	1,028,586,000	Notencirkulation 1,278,843,000	1,279,141,000
Wechselportef. 761,489,000	777,286,000	Kurz. Schulden 524,060,000	604,277,000

Bank in Zürich.

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen **Kassabons** auf **3—4 Monate à 4%**
5—12 „ „ 3½ % (2629.)

Zürich, im Dezember 1904.

Die Direktion.

Fabrikgeschäft,

rentabel, solid, ohne grosse Konkurrenz, keine Branchekenntnis erfordernd, ist alters- und krankheitshalber abzutreten.

Coulante Bedingungen. Sichere Existenz. Offerten unter Chiffre D 7067 Y bitten gefl. an Haasenstein & Vogler in Bern zu adressieren. (2620.)

Junger, tüchtiger

Buchhalter

franz. Schweizer, led. Standes und militärfrei, welcher die französische, deutsche und engl. Sprache in Wort und Schrift vollkommen beherrscht, gute Vorkenntnisse der ital. Sprache besitzt, mit allen Bureauarbeiten vertraut und an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist,

sucht Stelle

in einer guten Firma. Ia Zeugnisse und Referenzen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre Z 0 10539 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2631.)

Maschinenfabrik

kannt bei finanz. Beteiligung an einer A. - G. epochemachende, gewinnbringende Neuheiten zur Fabrikation übernehmen. — Off. sub Ch. 100 an Rudolf Mosse, Zürich. (2603.)

Achtung!

Die Vertretungen der berühmten Werkzeugmaschinenfabriken: J. E. Beinecker, Chemnitz, J. G. Weisser Söhne, St. Georgen i. Schwarzwald, Union-Maschinenfabrik, Chemnitz u. a. sind übergegangen an H. Graf-Buchler, Ing., Zürich, früher in Firma Wolf & Graf.

NB. Die Firma Wolf & Graf existiert nicht mehr. (2407.)

Die anerkannt besten und billigsten

Beleuchtungskohlen

von Henckel & Jordan in Wien liefern prompt ab Lager H. Kleinert & Cie. in Biel.

El. v. WALDKIRCH, avocat

Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle, 4, Rue Christophe, BERNE. (2592.)

Passendes Weihnachtsgeschenk.

Kassenschränke wie neu ist sehr billig zu verkaufen. 2015) Gessnerallee 36, Zürich I.

Für Gründer!

Wer gründet gegen hohe Provision in kürzester Frist Akt.-Gesellschaften zur Verwertung von hohen gewinnbringenden neuen Patentartikeln?

Offerten sub Chiffre Ch 200 an Haasenstein & Vogler, Bern. (2612.)

Alteisen, Altmetall

und sämtliche Werkstätten-Abfälle kauft zu höchsten Preisen. — Telefon 5107. (2388)

Saly Harburger, Zürich, alter Röhrn-Bahnhof.

Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden

Der Dividenden-Coupon Nr. 4 unserer Aktien wird von heute an mit Fr. 30 eingelöst bei
der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
den Herren Ehinger & Cie. in Basel,
» von Speyr & Cie. in Basel,
der Oberrheinischen Bank in Basel,
sowie bei der Kasse der Gesellschaft.

Rheinfelden, den 17. Dezember 1904.

Der Verwaltungsrat.

Appenzeller-Bahn.

Verzinsung des Obligationen-Kapitals I. Hypothek vom Jahre 1896.

Die Einlösung des Zinscoupons Nr. 9 pro 1. Januar 1905 unserer 4 %igen Obligationen I. Ranges geschieht ab 2. Januar 1905 bei:

Schweiz. Bankverein Basel, Zürich, St. Gallen,
Leu & Co., Zürich, [2637]
Bank für Appenzell A.-Rh., Herisau und St. Gallen,
Hauptkassa der Appenzeller Bahn.

Herisau, den 16. Dezember 1904.

Die Direktion der Appenzeller Bahn.

Basler Handelsbank in Basel.

Volleinbezahltes Aktienkapital: Fr. 20,000,000.—
Reservefonds: 2,250,000.—

Ausgabe von Obligationen.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen unseres Institutes auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

— a l p a r i . —

Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli oder 15. April und 15. Oktober versehen.

Die auf 3, 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündigt werden und zwar jeweils auf einen Coupontermin. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben.

(2131.)

Die Direktion.

Schaffhauser Kantonalbank

in Schaffhausen.

Wir kündigen hierdurch folgende

4% Obligationen unseres Institutes auf den 30. Juni 1905 zur Rückzahlung:

Serie C¹ und D¹, ausgestellt in den Monaten Oktober, November und Dezember 1899, für 5 Jahre unkündbar.

Serie C¹ und D¹, ausgestellt in den Monaten Oktober, November und Dezember 1900, für 4 Jahre unkündbar. (2628.)

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Juni 1905 auf.

Ceylon Tea Pavilion Ltd.

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la COMPAGNIE CEYLON TEA PAVILION Ltd sera tenue à Paris, 4, rue Caumartin, le 31 décembre 1904, à 4 heures après-midi. (2633.)

Ordre du jour:

Élection d'un nouveau conseil d'administration.

Le conseil d'administration.

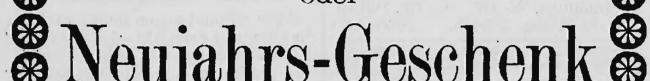


Als gediegenes, stets willkommenes



Weihnachts-

oder

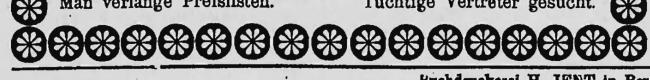


Neujahrs-Geschenk

eignen sich besonders gute Flaschenweine, Champagner und Liköre. Dieselben sind kistenweise in feinster Qualität, aber trotzdem zu billigen Preisen erhältlich bei (2496.)

E. DUMAS, Weinbergbesitzer u. Genf, 4, Rue Gevray.

Man verlange Preislisten. Tüchtige Vertreter gesucht.



„Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft

Bilanz am 30. September 1904.

Aktiva.	Mk.	Pr.	Mk.	Pr.
An Verfügbare Guthaben	1,007,192	79		
» Bankguthaben zur Einlösung d. am 1. Okt. 1904 fälligen Oblig. u. Oblig.-Coupons	197,175	—	1,204,367	79
» Elektrizitätswerke:				
Elektrizitätswerk u. elektr. Strassenbahn Weimar lt. Bilanz 1902/03	Mk. 1,124,867.73			
Zugang	41,493.62	35		
Betriebskapital	42,945	67		
Elektrizitätswerk Malaga				
lt. Bilanz per 1902/03	Mk. 1,878,724.84			
Zugang	30,320.54	38		
Elektrizitätswerk des Ostens von München				
lt. Bilanz per 1902/03	Mk. 1,790,651.96			
Zugang	13,881.10	06		
Elektr. - Werk u. elektr. Strassenbahn Hof i. B.				
lt. Bilanz per 1902/03	Mk. 1,529,334.50			
Zugang	33,332.50	1,562,667	—	
Elektr.-Werk Pisa (nom. L. 800,000 Akt. d. Soc. An. Elettricità Toscana in Pisa voll eingez.)				
An. Elettricità Toscana in Pisa voll eingez.)	Mk. 616,000.—			
Buchforderung	643,631.58			
lt. Bilanz pro 1902/03	Mk. 1,259,631.58			
Zugang	26,934.08	1,286,565	66	
Elektr.-Werk u. elektr. Strassenbahn Perugia (nom. L. 1,200,000 Akt. d. Soc. An. Elettr. Umbria in Perugia voll eingez.)	Mk. 924,000.—			
Buchforderung	604,409.66			
lt. Bilanz per 1902/03	Mk. 1,528,409.66			
Abgang	1,438.55			
Zugang	11,731.07	1,538,702	18	
Elektr.-Werk Alessandria (nom. L. 800,000 Akt. d. Soc. An. Elettr. Alessandrina in Alessandria voll eingezahlt)	Mk. 616,000.—			
Buchforderung	116,006.83			
Mk. 732,006.83				
Zugang	9,709.13	741,715	96	10,052,506
An Mobilien				26
			1	—
Passiva.			11,256,875	05
Per Aktien-Kapital			5,000,000	—
» Obligationen			4,696,000	—
» Kreditoren			4,467	70
» Reservefonds			69,896	58
» Rückstellungs-Konto			20,000	—
» Abschreibungs-Konto f. Elektr.-Werke				
lt. Bilanz per 1902/03			534,704	91
Zuweisung pro 1903/04			187,588	79
			722,293	70
» Erneuerungsfonds-Konto f. Elektrizitäts- werke				
lt. Bilanz per 1902/03			193,681	49
Zuweisung pro 1903/04			81,066	71
			274,748	20
» Obligationen-Einlösung-Konto				
» Obligationenzinsen-Einlösung-Konto			114,330	—
» Gewinn u. Verlust-Konto: Reingewinn			82,845	—
			272,293	87
Verteilung:				
5 % an den Reservefonds				
auf Mk. 269,588.76	Mk. 13,479.44			
4 % Dividende a. Aktien	200,000.—			
Tantième an den Aufsichtsrat	5,610.93			
1 % Superdividende				
a. Aktien	50,000.—			
Rest zum Vortrag auf neue Rechnung	3,203.50			
Mk. 272,293.87			11,256,875	05

Debet. Gewinn- u. Verlust-Konto am 30. September 1904. Credit.

Mk.	Pr.		Mk.	Pr.
23,100	02	An Handlungs-Umkosten.	Per Vortrag aus	
216,090		» Obligationen-Zinsen.	1902/1903	2,705
187,588	79	» Abschreibungs-Konto für Elektrizitätswerke.	Zinsen	36,267
81,066	71	» Erneuerungsfonds-Konto für Elektrizitätswerke.	Betriebsgewinn aus Elektrizitätswerken	761,166
20,000	—	» Rückstellungs-Konto.		43
272,293	87	» Reingewinn.		
800,139	39		800,139	39

„Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft. — Berliner. Vorstehende Bilanz, sowie das Gewinn- und Verlust-Konto habe ich geprüft und mit den ordnungsmässig geführten Büchern der «Siemens» Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft übereinstimmend gefunden.

Berlin, den 18. November 1904. Der Revisor: L. Loepert.

Die in der gestern stattgehabten ordentl. Generalversammlung festgesetzte Dividende von 5 % für das Geschäftsjahr 1903/04 gelangt gegen Einrechnung des Dividendencheines Nr. 5 mit Mk. 50 pro Aktie von heute ab zur Auszahlung in Berlin, Frankfurt a. M., bei der Mitteldeutschen Creditbank, in Meiningen, in Nürnberg, bei den Filialen der Mitteldeutschen Creditbank, in Wiesbaden, in Stuttgart bei der Württembergischen Landesbank, in Basel bei der Basler Handelsbank, bei dem Bankhaus Dreyfus Söhne & Cie., bei dem Bankhaus A. Sarasin & Co. Berlin, den 17. Dezember 1904.

„Siemens“ Elektrische Betriebe, Aktiengesellschaft, Berliner.